

TEST CERTIFICATE CERTIFICATO DI COLLAUDO



N. 2004/LI/01/1214

RINA file No. 2004/LI/01/1214
Pratica RINA N.
Manufacturer or Supplier: MENCİ & C. - Fraz. Montecchio - Castiglion Fiorentino (Arezzo)
Fabbricante o Fornitore
Work order No.: //
Commessa N.
Purchaser: MENCİ & C. - Fraz. Montecchio - Castiglion Fiorentino
Committente
Order No.: Intended for:
Ordine N. Destinazione

THIS IS TO CERTIFY that the items, particulars of which are given below, have been tested and found to be in compliance with the requirements according to resolution IMO A.581(14)
Si certifica che gli oggetti / apparecchi, le cui caratteristiche sono di seguito indicate, sono stati sottoposti a collaudo e sono stati riscontrati conformi alle prescrizioni secondo le norme di risoluzione IMO A.581(14)

Description of material and tests carried out:
Descrizione del materiale e prove eseguite:

Rizzaggio su semirimorchio MENCİ tipo SL115. N° telaio ZHZSL115040001212 costruito secondo i disegni Menci approvati RINA ed in conformità al prototipo omologato con pratica RINA 2004/CS/01/2449

Prove eseguite:

Esame visivo e dimensionale secondo i disegni approvati RINA - Controllo del numero rizze e posizionamento sul semirimorchio, punzonatura di ogni rizza. Semirimorchio conforme al prototipo omologato con pratica RINA 2004/CS/01/2449

NOTA: SI ATTESTA CHE IL VEICOLO RISPONDE AL PUNTO 5 DELLA RISOLUZIONE IMO A.581(14)

Markings: Marche apposte:	2004/LI/01/1214		Testing date: Data collaudo:	09 Dicembre 2004
------------------------------	-----------------	--	---------------------------------	------------------

Enclosures:
Allegati:

Issued at: Livorno
Rilasciato a:

on: 09 Dicembre 2004
il:



RINA
Michele Spallalossa

RINA - REGISTRO ITALIANO NAVALE

RINA carries out its duties through officers or other persons it considers possess all the requirements of suitability and competence for the tasks which have been assigned to them. In its capacity as expert RINA only expresses opinions and evaluations of compliance with its own rule requirements and does not, in any case whatsoever, (even if its opinions are requested on matters not expressly covered by Rules) assume the liabilities pertaining to the designers, shipowners, builders, test inspectors, shippers or any person or organization responsible by law or contractually for providing guarantees for all of whom the respective liabilities remain undiminished even in the case of consultative actions by RINA. For what concerns the tasks taken on and carried out directly, other than those delegated, dealt with in the following sentence, RINA is answerable in law terms. Within the context of the tasks under the responsibility of RINA as delegate of the Italian Merchant Marine Ministry, liability can only be recognized in the case of fraud or gross negligence by the officers or the persons engaged. In no case shall the liability, regardless of the amount of damage reported, exceed a value equal to 5 times the total of the fees received by RINA as consideration of the services rendered from which the damage reported derives.
Il RINA esplica le sue mansioni a mezzo di funzionari o altre persone che giudica munite di ogni requisito di idoneità e competenza per i compiti loro affidati. Nella sua qualità di perito il RINA esprime esclusivamente opinioni e valutazioni di conformità alle proprie norme regolamentari e non assume in alcun caso (ove pure i suoi pareri fossero richiesti in materia non espressamente regolamentata) le responsabilità facenti capo ai progettisti, agli armatori, ai costruttori, ai collaudatori, ai cantieri e ad ogni persona od ente tenuto per legge o per contratto a fornire garanzie, soggetti tutti che mantengono inalterate le rispettive responsabilità anche nel caso di interventi consultivi del RINA. Per quanto attiene ai compiti direttamente assunti o svolti al di fuori di quelli delegati di cui al punto successivo, il RINA risponde a termini di legge. Nell'ambito dei compiti che al RINA fanno capo in qualità di delegato del Ministero dei Trasporti e della Navigazione eventuali responsabilità possono essere ravviate solo in caso di dolo o colpa grave dei funzionari o dei soggetti incaricati. In nessun caso la responsabilità, quale che sia l'entità del danno lamentato, potrà eccedere un valore pari a 5 volte la misura dei compensi percepiti dal RINA come corrispettivo dei servizi prestati o prestazioni rese, dai quali o dalle quali sia derivato il danno lamentato.